



الدورة السادسة عشرة

نيويورك، ٤ - ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧

**انتخاب قضاة المحكمة الجنائية الدولية:
دليل للانتخاب السادس****مذكرة من الأمانة**

- ١ - أُعدت هذه المذكرة عملاً بأحكام القرار ICC-ASP/3/Res.6، المؤرخ ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، بشأن إجراءات ترشيح وانتخاب قضاة المحكمة الجنائية الدولية. وفي الفقرة ٢٥ من هذا القرار، يُطلب إلى رئيس جمعية الدول الأطراف أن يُعمم على جميع الدول الأطراف، قبل يوم الانتخاب، نسخاً من التعليمات ونماذج من أوراق الاقتراع.
- ٢ - وأعدت الأمانة، بالتشاور مع مكتب جمعية الدول الأطراف، متطلبات التصويت ونموذجاً لورقة الاقتراع لأغراض الانتخاب الخامس لقضاة المحكمة الجنائية الدولية.
- ٣ - وتنطبق متطلبات التصويت (ومعها نموذج ورقة الاقتراع) الواردة في المرفق بهذه المذكرة على الاقتراع الأول فقط. وفي حالة انتخاب عدد يقل عن العدد المطلوب من القضاة بعد الاقتراع الأول، ستعدل متطلبات التصويت وستعد ورقة اقتراع جديدة، وفقاً لمتطلبات القرار ICC-ASP/3/Res.6، حسب نتيجة الاقتراع الأول أو الاقتراع السابق مباشرة.

المرفق

الاقتراع الأول:

انتخاب ستة قضاة للمحكمة الجنائية الدولية

متطلبات التصويت

- ١ - يرجى وضع علامة "X" في المربع الواقع يسار أسماء المرشحين الذين ترغبون في التصويت لهم. ولا يجوز التصويت لغير المرشحين الواردة أسماؤهم في ورقة الاقتراع.
- ٢ - يرجى التصويت لستة مرشحين على الأكثر. وستعتبر أوراق الاقتراع التي يتم فيها التصويت لأكثر من ستة مرشحين لاغية.
- ٣ - يرجى التصويت لمرشح واحد على الأقل من القائمة ألف ومرشح واحد على الأقل من القائمة باء. وستعتبر أوراق الاقتراع التي يتم فيها التصويت لأقل من مرشح واحد من القائمة ألف وأقل من مرشح واحد من القائمة باء أوراقا لاغية.
- ٤ - يرجى التصويت لمرشح واحد على الأقل من مجموعة الدول الأفريقية، ومرشح واحد على الأقل من مجموعة دول آسيا ومنطقة المحيط الهادي، ومرشح واحد على الأقل من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وستعتبر أوراق الاقتراع التي لا تستوفي شرط الحد الأدنى من التصويت لمرشحي المجموعات الإقليمية أوراقا لاغية.
- ٥ - يرجى التصويت لخمسة مرشحات إناث على الأقل. وستعتبر أوراق الاقتراع التي لا تستوفي شرط الحد الأدنى من مراعاة المنظور الجنساني في التصويت أوراقا لاغية.
- ٦ - إذا استوفيتم متطلبات الحد الأدنى من التصويت الواردة في الفقرات ٣ و ٤ و ٥ أعلاه باستخدام أقل من ستة أصوات، يجوز لكم الامتناع عن التصويت لبقية المرشحين.
- ٧ - يرجى مراجعة ورقة الاقتراع للتأكد من التصويت لما يلي:
 - (أ) ما لا يزيد على ستة مرشحين؛
 - (ب) مرشح واحد على الأقل من القائمة ألف و مرشح واحد على الأقل من القائمة باء؛
 - (ج) مرشح واحد على الأقل من مجموعة الدول الأفريقية، ومرشح واحد على الأقل من مجموعة دول آسيا ومنطقة المحيط الهادي، ومرشح واحد على الأقل من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛
 - (د) خمس مرشحات إناث على الأقل.

نموذج ورقة الاقتراع

VOTE FOR A MAXIMUM OF 6 CANDIDATES			
VOTE FOR AT LEAST 1 LIST A CANDIDATE, 1 LIST B CANDIDATE AND 5 FEMALE CANDIDATES			
LIST A		LIST B	
MALE	FEMALE	MALE	FEMALE
AFRICA VOTE FOR AT LEAST 1 CANDIDATE	<input type="checkbox"/> Ms. Solomy Balungi BOSSA (Uganda) <input type="checkbox"/> Ms. Nthomeng Justina MAJARA (Lesotho) <input type="checkbox"/> Ms. Henrietta MENSA-BONSU (Ghana)		<input type="checkbox"/> Ms. Reine ALAPINI-GANSOU (Benin)
ASIA-PACIFIC VOTE FOR AT LEAST 1 CANDIDATE	<input type="checkbox"/> Mr. Chagdaa KHOSBAYAR (Mongolia)	<input type="checkbox"/> Ms. Tomoko AKANE (Japan)	
EASTERN EUROPE	<input type="checkbox"/> Mr. Dragomir VUKOJE (Bosnia and Herzegovina)		<input type="checkbox"/> Ms. Zlata UR EVI (Croatia)
LATIN AMERICA/ CARIBBEAN VOTE FOR AT LEAST 1 CANDIDATE		<input type="checkbox"/> Ms. Luz del Carmen IBAÑEZ CARRANZA (Peru)	<input type="checkbox"/> Ms. Ariela PERALTA DISTEFANO (Uruguay)
WESTERN EUROPE AND OTHER	<input type="checkbox"/> Mr. Rosario Salvatore AITALA (Italy)	<input type="checkbox"/> Ms. Kimberly PROST (Canada)	